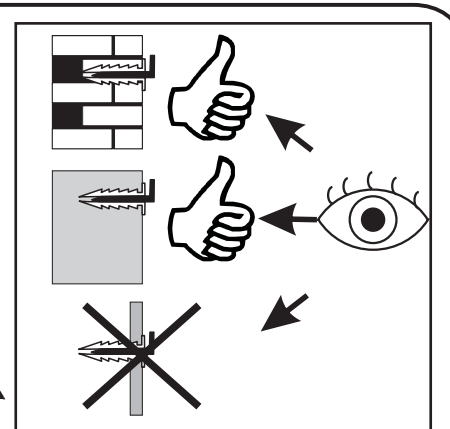
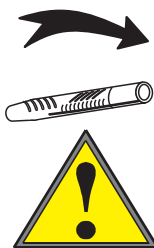
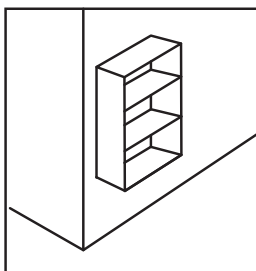
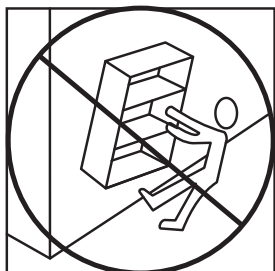
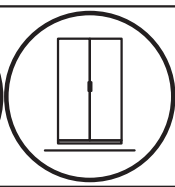
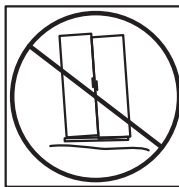
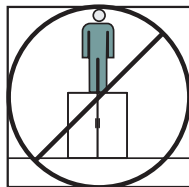
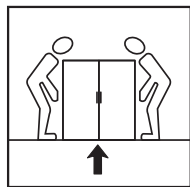
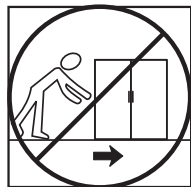
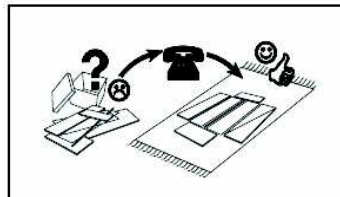
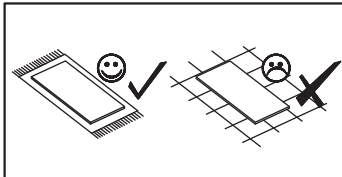
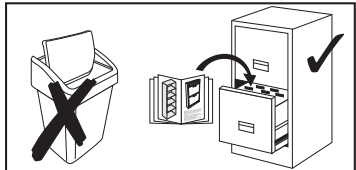
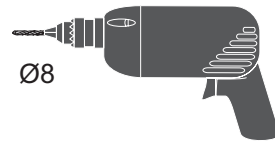
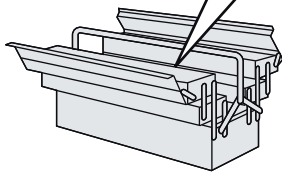
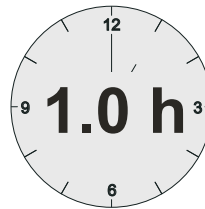
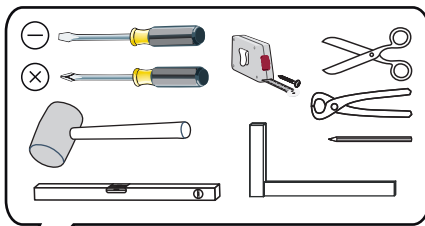
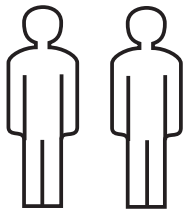
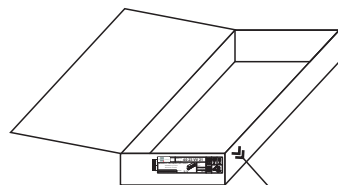
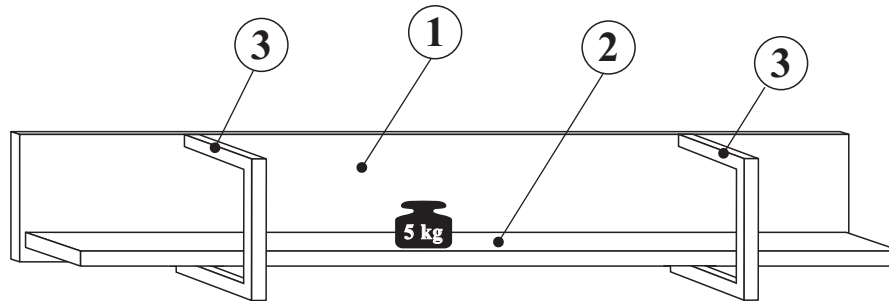
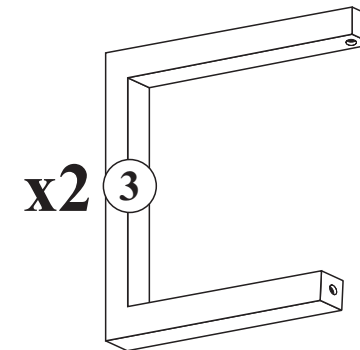




B - 1200mm
H - 207mm
T - 212mm



1	1200	192	1	1/1
2	1170	180	1	1/1
3	212	202	2	1/1



NR 1

M1		x2
T7		x2
F50		x3
E2		x6
T10		x3
T13		x3+1
S25		x1
C18		x3
K2		x7
C14		x1
A23		x2

(D) Sehr geehrter Kunde,

als Möbelproduzent möchten wir Sie darüber informieren, dass eine Befestigung nur so gut ist wie die Verbindung zwischen Befestigungsmaterial (Dübel) und Mauerwerk. Prüfen Sie bei Hängeelementen Ihr Mauerwerk und verwenden Sie nur dafür vorgesehene Dübel aus einem Fachmarkt. Letztendlich ist der Monteur für die Befestigung am Mauerwerk verantwortlich.

Die Montage und das Verlegen der Elektroartikel sind nur von autorisiertem Fachpersonal durchzuführen. Beachten Sie die Beschreibungen und die Gewichtsangaben in der Montageanleitung.

Halten Sie bitte die angegebenen max. Gewichtsangaben ein. Bei Überlastungen, die durch spielende Kinder, Menschen, Material oder sonstige Einwirkungen entstehen -übernehmen wir als Möbelproduzent keine Haftung!

Die einwandfreie Funktion des Möbels ist nur bei lot- und waagerechter Aufstellung gewährleistet. Die Türen sind vorjustiert, müssen aber ggf. aufgrund örtlicher Bedingungen neu ausgerichtet / eingestellt werden!

Alle elektrischen Installationen sind nach den gültigen Normen bzw. Vorschriften von VDE, CE, MM gefertigt. Die zu verwendende Leuchtmittelstärke ist auf der jeweiligen Lampenfassung angegeben.

Bei Nichteinhaltung der max. Wattzahl besteht durch Überhitzung Brandgefahr. Das Zudecken der Leuchtmittel ist wegen Brandgefahr zu unterlassen!

Alle Schrauben sowie tragende Verbindungsstelle sollten nach 5 bis 6 Wochen nachgezogen werden, um eine dauerhafte Standsicherheit zu gewähren!

Keine scheuernden Putzmittel verwenden!

Werden Betriebs-, Bedienungs- oder Montageanweisungen nicht befolgt, Änderungen an den Produkten vorgenommen, Teile ausgetauscht oder Verbrauchsmaterialien verwendet, die nicht den Originalteilen entsprechen, so entfällt jegliche Gewährleistung oder Haftungsansprüche.

(CZ) Vážený zákazník,

jako výrobce nábytku bychom Vás chtěli informovat o tom, že upevnění je jen tak dobré, jak dobré je spojení mezi upevňovacím materiálem (hmoždinkou) a zdívkem. U závěsných prvků zkontrolujte příslušné zdivo a použijte jen vhodné hmoždinky, které nakoupíte v odborných obchodech. Za upevnění ve zdivu je nakonec zodpovědný ten, kdo upevnění montuje.

Montáž a instalaci elektrických částí směji provádět jen pověřeni odborní pracovníci. Dodržujte popisy a údaje o hmotnosti uvedené v návodu k montáži.

Dodržujte uvedené údaje o maximální hmotnosti při přetížení, které je způsobeno hrajícími si dětmi, lidmi, materiálem nebo jinými vlivy, nepřebíráme jako výrobce nábytku žádnou!

Bezvadná funkce nábytku je zaručena jen při postavení nábytku ve správné svislé a vodorovné poloze. Dvířka jsou předem nastavená, případně ale nutné je znovu seřídit / nastavit podle místních podmínek!

Všechny elektrické instalace jsou provedeny podle platných norem příp. předpisů VDE (svaz německých elektrotechniků), CE, MM. Intenzitažárovky/zdroje světla, která se má použít, je uvedena na příslušné objímčezárovky/zdroje světla.

Při nedodržení maximálního výkonu ve Watttech nebo nebezpečí vzniciení kvůli přetížení. Zakrytížárovky/zdroje světla je kvůli nebezpečí požáru zakázáno!

Všechnyšrouby a nosné spojovací prvky se mají po 5 až6 týdnech dotáhnout, čímžse zajistí trvalá stabilita!

Nepoužívejte žádné abrazivní čisticí prostředky!

Pokud se nedodržují pokyny k provozu, návodu nebo montáži, provádějí se úpravy výrobků, měníují se díly za neoriginální nebo se používá spotřební materiál, který neodpovídá originálnímu, zaniká záruka nebo nároky plynoucí z odpovědnosti.

(SK) Vážený zákazník,

ako výrobca nábytku by sme Vás chceli informovať o tom, že nové upevnenie je len také dobré, aké dobré je spojenie medzi spojovacím materiálom (hmoždinky) a murivom. Pri visiacich elementoch skontrolujte Vaše murivo a použite na príslušné murivo iba určenú hmoždinku zo stavebnín. V konečnom dôsledku je za upevnenie na murive zodpovedný montér.

Montáža pokladku elektrických materiálov a spotrebičov smie vykonávaťiba autorizovaný odborný personál. Prosíme, dodržte popisy a údaje o hmotnosti v návode na montáž.

Dodržiavajte uvádzané údaje o maximálnej hmotnosti pri preťažení, ktoré môžu spôsobiťtrajuce sa deti,ludia, materiál, alebo iné vplyvy - my, ako výrobca nábytku nepreberámežiadne rúenie!

Bezchybná funkcia nábytku je zaručená iba pri kolmom vodorovnom postavení. Dvere sú vopred nastavené, v prípade potreby na základe miestnych podmienok je však nutné ich znovu vyvážti/nastaviť!

Všetky elektrické instalácie sú zhotovené podľa platných noriem, resp. predpisov VDE, CE, MM. Sila osvetľovacích telies, ktoré sa majú použiť, je uvedená na objímkač príslušnýchžiaroviek.

Při nedodržení maximálního výkonu Wattov vzniká na základe prehřátia riziko požiaru. Nepřikrývejte osvětľovacie tělesa kvůli riziku požiaru!

Všetky šrouky, ako aj nosné spojovacie diely by sa mali po 5 až6 týždňoch dotiahnuť, aby bola zaručená trvalá stabilita.

Nepoužívať žiadne drsnéčistiace prostriedky!

Ak nebudú dodržané prevádzkové návody, návody na obsluhu alebo montáž, ak sa budú na produktoch vykonávaťmeny, vymenatdiely alebo ak sa bude používať spotrebný materiál, ktorý nezodpovedá originálnym dielom, odpadá akákoľvek záruka alebo akékoľvek nároky na rúenie.

(GB) Dear Customer,

As a furniture manufacturer we would like to point out that an attachment is only as good as the connection between the attachment material (dowel) and masonry. In the case of suspension elements you should check your masonry and only use the appropriate dowels from a specialist store. Ultimately it is the person carrying out the installation who is responsible for attachment to the masonry.

The installation and laying of electrical lines and other items must only be performed by authorised specialists. Please note the descriptions and weight information in the installation instructions.

Please observe the stated maximum weights; in the case of mechanical overloads caused by playing children, other individuals, materials etc. we do not accept any liability as the manufacturer of the furniture!

The furniture is only guaranteed to work perfectly if it is set up to be plumb and horizontal. The doors have been pre-adjusted, but may need to be realigned/readjusted in accordance with local conditions!

All electrical installations have been produced in accordance with the latest norms and regulations, such as those of the VDE (Association of German Electrical Engineers), CE and MM. The power of the bulbs to be used is marked on the respective light fitting. If the maximum number of watts stated on the fitting is not complied with, there is a danger of fire from overheating. Covering the lamps and bulbs is strictly prohibited due to the danger of fire!

All screws and load-bearing connecting parts should be tightened after 5 to 6 weeks in order to ensure long-term stability!

Do not use any abrasive cleaning materials!

If the operating or installation instructions are not complied with, modifications are carried out to the products, parts replaced or consumable materials used which do not correspond to the original parts, all warranty or liability claims shall become null and void.

(HU) Tisztelt Ügyfelünk!

Mint bútorgyártó arról szeretnénk tájékoztatni Önt, hogy a rögzítet szerkezetek minősége a rögzítőanyag (típi) és a fal közti összeköttetés minőségától függ. Falra szerelt egységek esetén ellenőrizze a fal adottságait és csakis szakkereskedelemből származó, a rögzítéshez megfelelőipilikeket használjon. Végsősoron a bútort felszerelőszemély felelős a falra történőrögzítésért.

A villamossági cikkek szerelését és elhelyezését csakis erre jogosult szakember végezheti. Kérjük, vegye figyelembe az összeszerelési útmutatóban szereplő leírásokat és súlyadatokat!

Tartsa be a megadott maximális súlyhatárokat. A bútort játszó gyermekek, személyek, anyagok vagy egyéb behatások okozta túlterhelésért a bútorgyártót nem terheli felelősség.

A bútort kifüggesztően működése csakis pontosan függőleges helyzetben garantált. Az állók előre be vannak állítva, a helyi adottságok függvényében azonban szükség esetén újra be kell állítani/igazítaniöket.

A villamos berendezések a német VDE, CE és MM érvényes szabványainak és előírásainak megfelelően készültek. A világítótestek megfelelelőssége az adott lámpa foglalatán található meg.

A max. watt-szám be nem tartása esetén túlforrósodás következtében fellépő tűzveszély áll fenn. A világítótesteket tűzveszély miatt nem szabad letakarni! Minden csavart és tartó összekötőrészt 5-6 hét elteltével újra meg kell húzni a bútort álló helyzetben való tartos biztonságá érdekében.

Nem használjon habzó tisztítószereket!

Az üzemeltetési, kezelési ill. szerelési útmutató utasításainak be nem tartása, a termékben végzett változtatások, részek kicserélése, vagy az eredeti részeknek meg nem felelőanyagokat felhasználása esetén mindenmennyusavatosság és felelősség kizárt.

(HR) Spo.tovani,

ko.t proizvajalec pohi.tva vas .elimo informirati, da je pritrditev samo tako mo.na, ko.t je mo.na povezava med pritrdilnim materialom (moznikom) in zidom. Pri elementih, ki so obe.eni, preverite zid in uporabite samo za zidove primerne moznike, ki ste jih nabavili v strokovni trgovini. Nenazadnje odgovarja monter za pritrditev. Elektri.ne artike naj vam polo.i in montira strokovnjak. Pri tem upo.tevajte opise ter podatke o te.i v navodilih za monta.o.

Upo.tevajte podano maksimalno te.o - pri previsokih obremenitvah, ki nastanejo zaradi igranja otrok, bremen ljudi ali drugega materiala ali zaradi drugih obremenitev .ko.t proizvajalec pohi.tva ne prevzemamo nikakr.ne odgovornosti!

Pravilno delovanje funkcij pohi.tva je zagotovljeno samo pri pravilni vodoravni in pravokotni postavitvi. Vrata so predhodno justirana, vendar jih je treba zaradi lokalnih pogojev na novo nastaviti!

Vse elektri.ne instalacije so izdelane v skladu z veljavnimi standardi oz. predpisi VDE, CE in MM. Jakost uporabljenih .arnic je vedno navedena na vsakem posameznem okviru za svetilo.

Pri neupo.tevanju maks. .tevilva vatov obstaja zaradi pregretja nevarnost po ara.

Svetilni zgradbi nevarnosti po ara ni dopustno prekrivati!

Vse vijake in nosilne povezovalne dele po 5 do 6 tednih naknadno privijte .ite, da boste zagotovili stalno trdnost povezav!

Ne uporabljajte .istil za drgnjenje!

V primeru neupo.tevanja navodil za delovanje, uporabo in monta.o. in v primeru izvajanja sprememb na produktih ter menjave delov ali porabnega materiala, ki ne ustreza jo originalnim delom, izgubi kupec vse pravice do uveljavljanja garancije.

Ако индустријите за даде сполтаат **за** брзина на едигиталноста, а не се брзаат
ако се даваат подготвени напредни производи, а не се подготвени да ги даваат
консументи, кои тогдое тогдое даваат напредни и оригинални дигитални
всјакава договорност дигитална граница ни дигитална

Ukoliko se na pridržavate pogonskoj uputi, uputi za rad ili za montažu, ako vršite promjene na proizvodima, izmijenite dijelove ili koristite potrošne materijale koji ne odgovaraju originalnim dijelovima, otpada svaka garancija i svaki zahtjev za jamčenjem.

(RO) Stimate client!

În calitate de producător de mobilăam dori săvăinformăm căo fixare poate fi buniador dacătegară dintr materialul de fixare (dibunlăși zid este bună). În cazul elementelor suspendate verificați zidulși folosiți doar dibunluri prevăzute și achiziționate dintr-un magazin de specialitate. În definiitiv montatorul este răspunzător de fixarea pe zid.

Montareași pozarea articolelor electrice se va efectua doar de către personal calificat și autorizat. Respectați descriereași specificațiile de greutate din instrucțiunile de montaj.

Vărugăm respectați specificațiile date privind greutatea max. - în caz de supraîncărcare ce poate săaparădatorităcopiilor care se joacă, datorităpersoanelor, materialului sau prin alți factori - nu preluăm niciun fel de răspundere ca producător de mobilă!

O funcționalitate perfectăa mobilei este asiguratădoar în cazul în care la aşezare această se regleazăpe orizontalăpe verticală. Uşile sunt deja reglate în prealabil, dar dacăva fi cazul, din motive existente la faţa locului, acestea trebuie din nou ajustate / reglate!

Toate instalațiile electrice sunt fabricate conform normelor în vigoare respectiv prevederilor VDE, CE, MM. Puterea necesarăa becului este trecutăpe dulia respectivăa lămpii.

Dacănu se respectăputerea max. în Watt existăpericol de incendiu datorită supraîncălzirii. Datorităpericolului de incendiu este interzisăacoperirea becurilor! Toateşuruburileși piesele portante de îmbinare trebuie strânse ulterior după5 pânăla 6 săptămâni pentru a se asigura o siguranţădefinitivăa fixării!

Nu folosiți agenți de curățire abrazivi!

În cazul în care nu se respectăinstrucțiunile de utilizare, de deservire sau de montaj, dacăse efectueazămodificări ale produselor, dacăse schimbăpiese sau se folosesc materiale consumabile care nu corespund pieselor originale, atunci se pierde orice garanție sau pretenție de responsabilitate.

Estimado cliente:

Como fabricantes de muebles, nos gustaría informarle de que la calidad de una fijación reside en la unión entre el material de fijación (clavija) y la mampostería. Compruebe su mampostería en caso de tratarse de elementos de suspensión y use solo las clavijas previstas para ello adquiridas en un almacén. En último término, el montador es responsable por la fijación en la mampostería.

El montaje y la colocación de componentes eléctricos solo se pueden llevar a cabo por parte de personal especializado autorizado. Observe las descripciones y las indicaciones de peso de las instrucciones de montaje. Respete los datos de peso máximo indicados. En caso de sobrecarga que pueda surgir por juegos de niños, por personas, por material o por otra causa, no asumiremos, como fabricantes, ninguna responsabilidad.

Solo se garantiza una buena función del mueble si está colocado de forma horizontal y perpendicular. Las puertas han sido preajustadas, pero tienen que colocarse / instalarse de nuevo a causa de las condiciones del lugar de instalación.

Todas las instalaciones eléctricas se realizan en conformidad con las normas y directrices vigentes de la VDE, la CE y la MM. La potencia de la fuente luminosa que se utilizará se indica en el portalámparas correspondiente.

Si no se observa el vataje máximo, hay riesgo de incendio en caso de sobrecalentamiento.

No se puede cubrir la fuente luminosa por peligro de incendio.

No usar productos de limpieza cáusticos

Si no se siguen las instrucciones de servicio, uso o montaje, se efectúan modificaciones en los productos, se cambian piezas o se usan consumibles que no coinciden con las piezas originales, la garantía o los derechos de indemnización correspondientes quedarán invalidados.

(TR) Değerli Müşterimiz,

Mobilya üreticisi olarak, yapacağınız sabitleme işlemi ancak sabitleme malzemesi (dübel) ve duvar arasındaki bağlantı kadar iyi olabilir. Askelenin kullanılarak duvarınızın kontrol edin ve sadece buna uygun dübeller kullanın. Duvara yapılacak sabitleme işleminden montaj elemanisorumludur.

Elektrik ekipmanlarının montajı ve bunların döşenmesi yalnızca yetkili teknik personel tarafından uygulanmalıdır. Montaj talimatında bulunan açıklamalar ve ağırlık bilgilerini dikkate alın.

Belirlenen maks. ağırlık bilgilerine riayet edin. Oyun oynayan çocuklardan, insanlardan, malzemelerden veya başka etkenlerden kaynaklanan aşırı yüklemelerde mobilya üreticisi olarak sorumluluk kabul etmiyoruz!

Mobilyanız kusursuz halde çalışmıskadar iyi yatay yönde kurulum yapıldığında sağlanır. Kapılar önceden ayarlanmıştır, ancak gerektiğinde yerel koşullardan dolayı yeniden hizalanmalı/ ayarlanmalıdır!

Tüm elektrik tesisatları geçerli VDE, CE, MM normlarına veya talimatlarına göre üretilmiştir. Kullanılacak lambanın aydınlatma şiddeti ilgili ampul duyunda belirtilmiştir. Maks. Watt sayısına uyumlandırma aşırısına sonucu yangın riski söz konusudur. Yangın riski nedeniyle lambanın üzerinin örtülmesi yasaktır! Kalıcı bir denge sağlamak için tüm cıvatalar ve taşıyıcı bağlantı noktaları 5 ila 6 hafta sonra tekrar sıkılmalıdır.

Aşındırıcı temizlik gereçleri kullanmayın!

Kullanım kılavuzuna veya montaj bakım talimatlarına uyulmazsa, ürünler üzerinde değişiklikler yapılırsa, parçalar değiştirilirse veya orijinal parçalara uygun olmayan sarf malzemeleri kullanılırsa, her tür garanti ve tazminat hakkı geçersiz olur.

(S) Basta kund,

I vår egenskap som möbelformercent vill vi informera dig om att en förankring endast är såpass säker som övergången mellan monteringsmaterialet (plugg) och murverket. Innan du monterar vägghängda möbler måste du kontrollera att vägen är lämplig. Använd endast godkända pluggar från en byggmarknad. Tänk platt montören alltid är ansvarig för monteringen på vägen.

Elutrustning får endast monteras och anslutas av behöriga elinstallatörer. Beakta beskrivningarna och viktuppgifterna som anges i monteringsanvisningarna. Beakta angivna maximala vikter. Vid överbelastningar som kan uppstå t ex av lekande barn, människor, material eller annan övervakning inte inget ansvar som möbelformercent.

Möbelen kan endast öppnas och stängas på växt vis om den placeras lod- och vigrätt. Luckorna är förutseende, men måste ev. justeras / ställas in på ett plats lokala förutsättningar. Alla elektriska installationer har utförts enligt gällande standarder resp. föreskrifter från VDE, CE och MM. Avsedd styrka för ljuskällorna anges på lampsockeln. Om det maximala effektvärdet i watt inte beaktas föreligger brandrisk pga överhettning. På grund av samtliga skruvar samt bärande kopplingsdelar på nytt efter fem till sex veckor för att garantera tillräcklig stabilitet.

Använd inga skrande rengöringsmedel!

Om bruks-, användnings- eller monteringsanvisningarna inte beaktas, om ändringar utförs på produkterna, om delar byts ut eller om förbrukningsmaterial används som inte motsvarar originaldelarna, upphör garantin att gälla, samtidigt som ansvarsanspråk inte längre kan ställas.

(RUS) Уважаемые клиенты!

Являясь производителем мебели, мы хотели бы подчеркнуть, что форма и качество соединения между крепежными материалами (любимыми) и стеной. Поэтому два условия должны быть выполнены: логично, пожалуйста, проверьте надежность в Ваших стенах и используйте только одобряемые болты и шурупы, предназначенные для специальных строительных магазинов. В противном случае ответственность за надежность крепления нести придется самим.

Монтаж должен осуществляться электриком-специалистом. Следуйте инструкциям производителя и данным по использованию крепежных материалов. Не используйте материалы, не соответствующие требованиям безопасности.

Пожалуйста, придерживайтесь указанных максимальных значений допустимой нагрузки. Если вы не будете соблюдать эти значения, мы не сможем нести ответственности за безопасность использования нашей мебели. Пожалуйста, используйте только материалы, одобренные производителем мебели.

Безупречные эксплуатационные характеристики мебели обеспечиваются только в том случае, если мебель правильно ориентирована над горизонтальной и вертикальной плоскостью. Дверь должна быть правильно регулирована и надежно закреплена. Любая попытка изменить конструкцию изделия приведет к его повреждению.

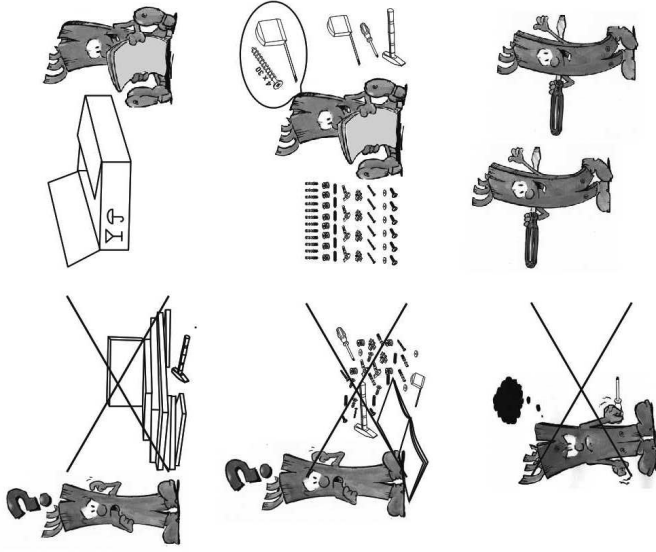
Любые электрические работы должны проводиться в соответствии с требованиями местных норм и правил. Не рекомендуется использовать для подключения осветительных элементов выключатели, не имеющие соответствующей маркировки.

При соблюдении ограничений по нагрузке и максимальной мощности освещения, пожалуйста, не пытайтесь превышать допустимые нагрузки на элементы мебели.

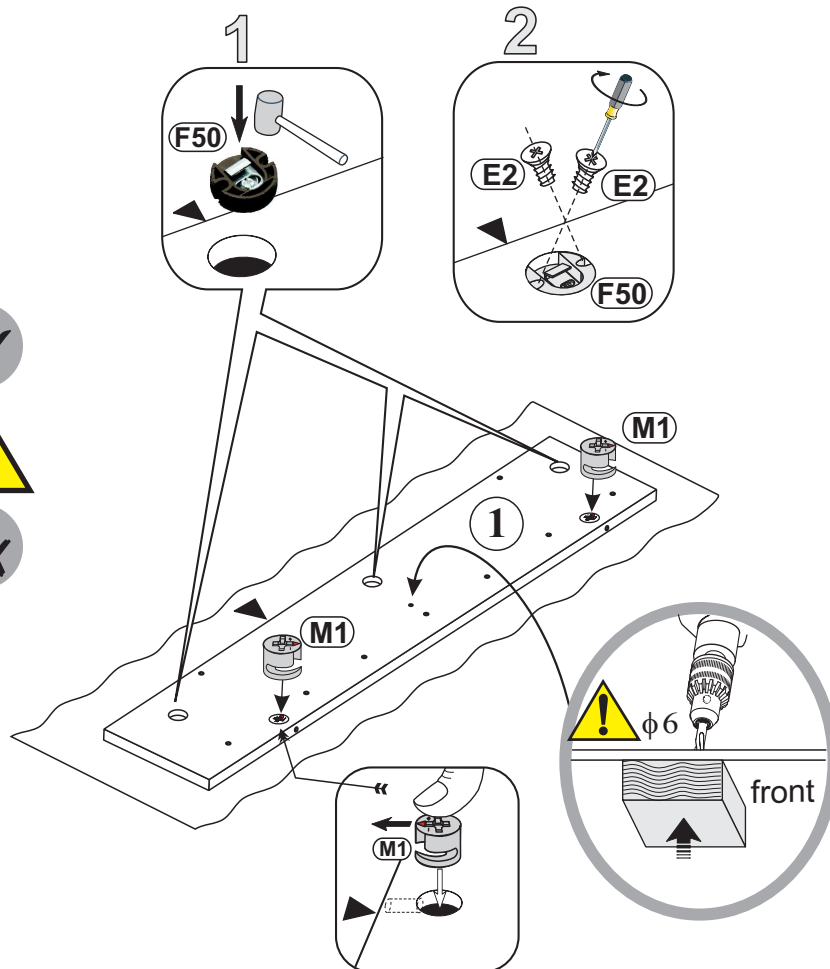
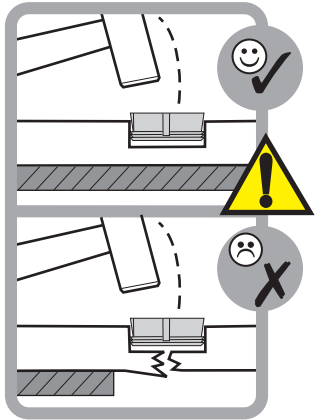
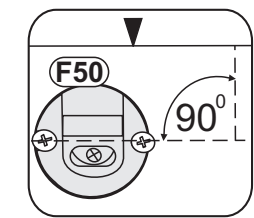
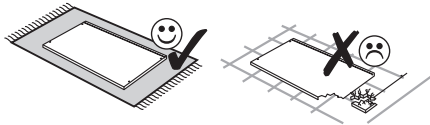
Всегда используйте оригинальные крепежные материалы и следуйте инструкциям производителя. Не используйте материалы, не соответствующие требованиям безопасности.

Не пользуйтесь абразивными чистящими средствами !

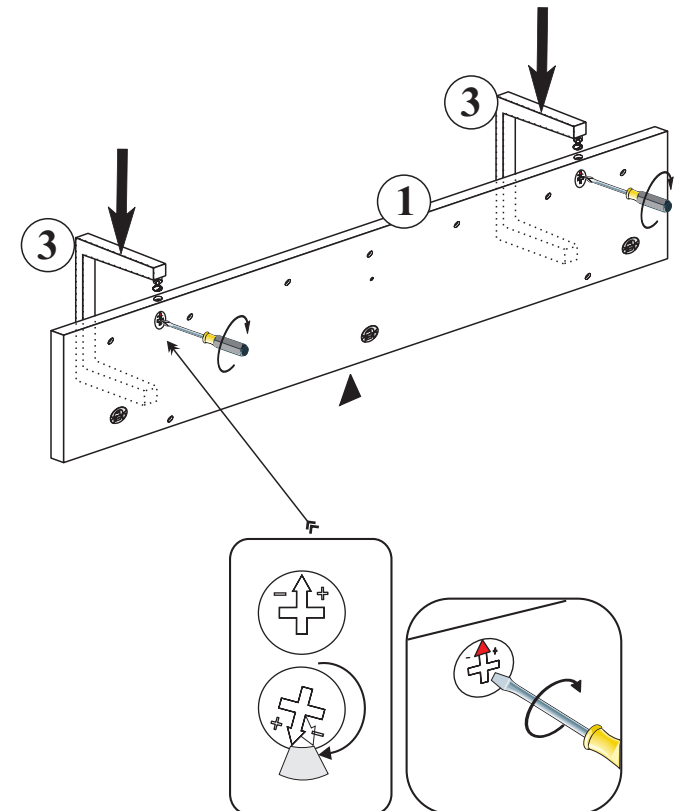
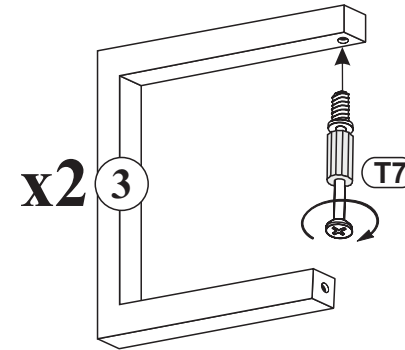
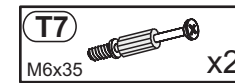
При несоблюдении инструкции по эксплуатации мебели, изменении условий применения или при использовании расходных материалов, не соответствующих оригинальным требованиям, гарантия прекращает свое действие. Мы не сможем нести ответственность за повреждения, возникшие в результате использования неподходящих чистящих средств.



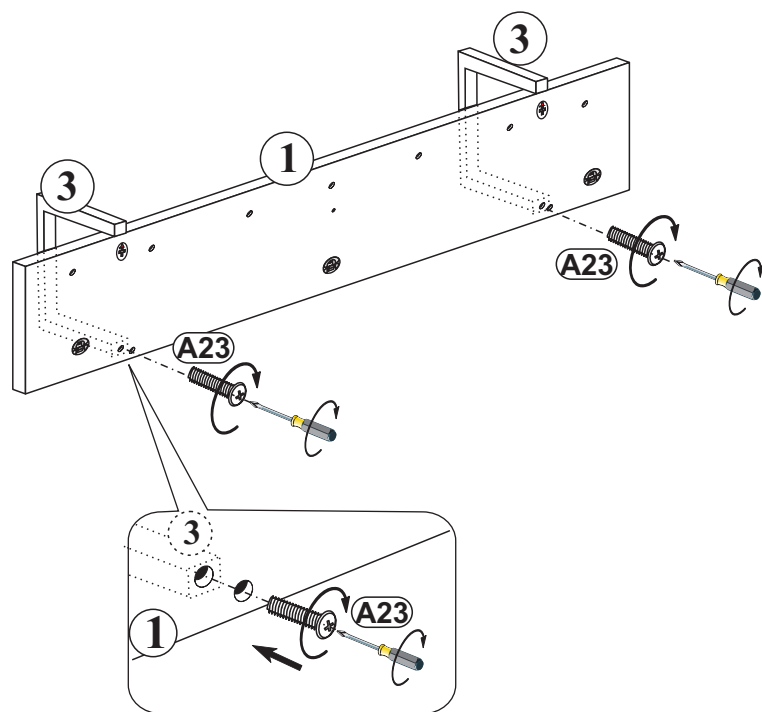
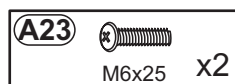
1



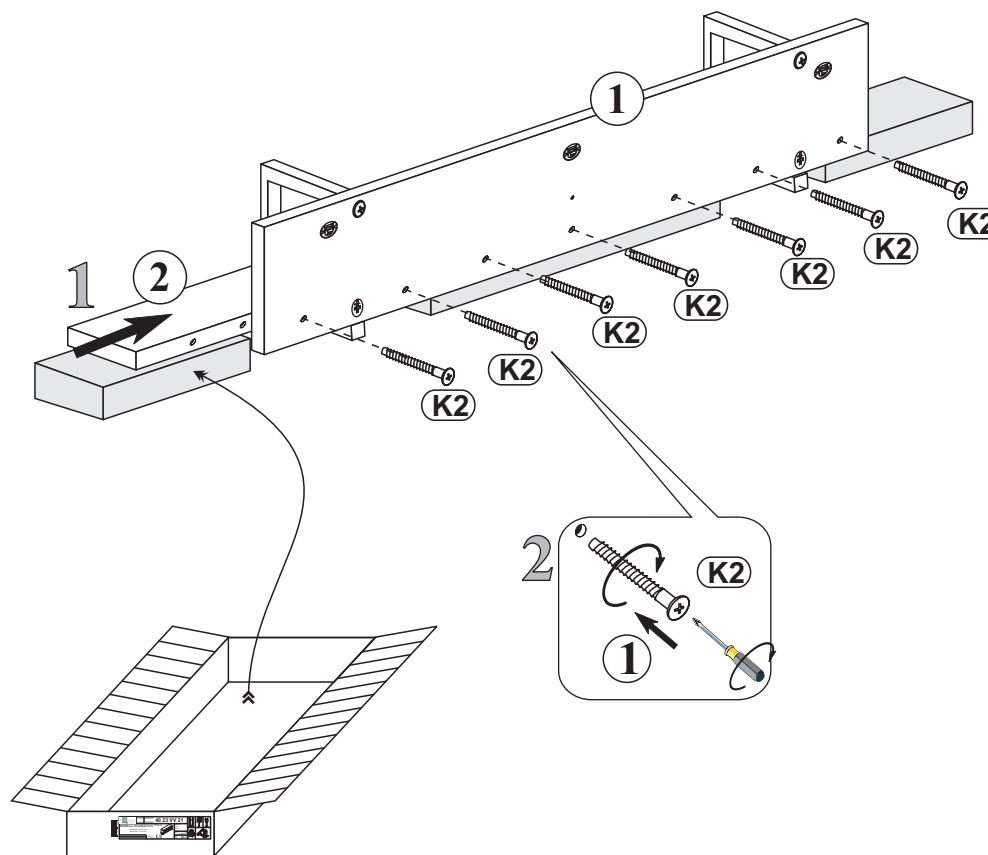
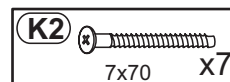
2



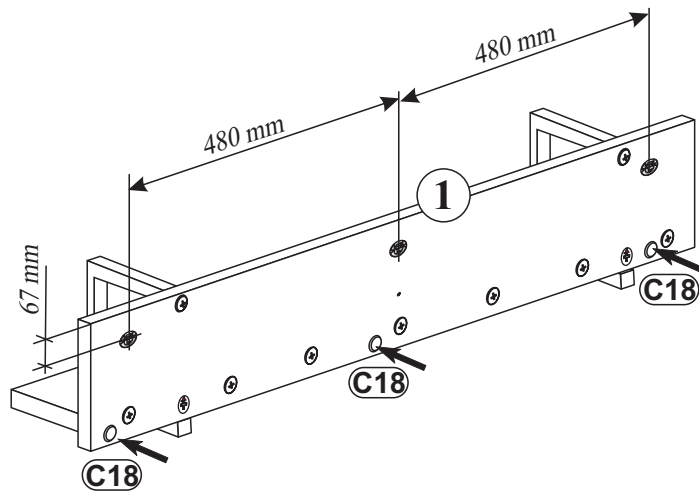
3



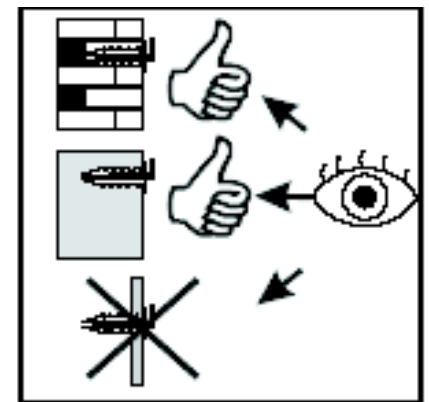
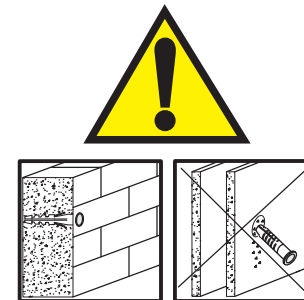
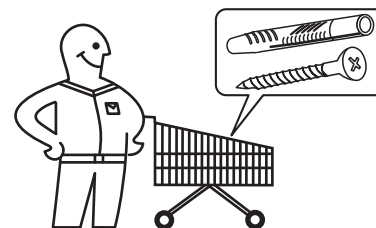
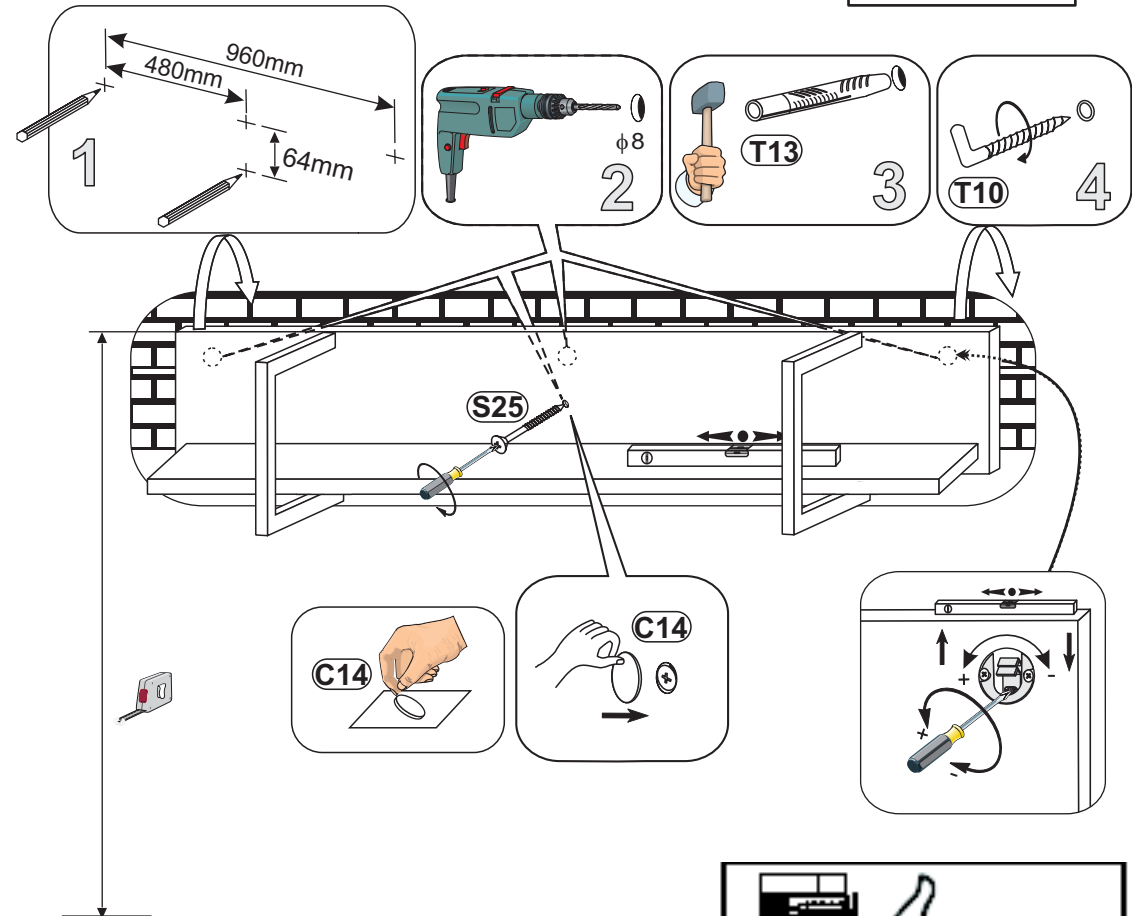
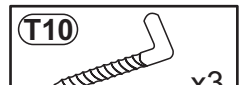
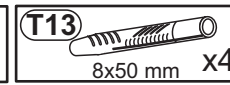
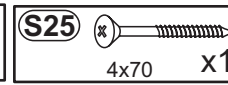
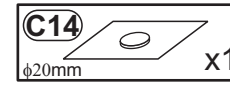
4



5



6



7

